

**ACUERDO DE ASOCIACIÓN ECONÓMICA**

**entre los Estados del Cariforum, por una parte, y la Comunidad Europea y sus Estados miembros,  
por otra**

ANTIGUA Y BARBUDA,  
COMMONWEALTH DE LAS BAHAMAS,  
BARBADOS,  
BELICE,  
COMMONWEALTH DE DOMINICA,  
REPÚBLICA DOMINICANA,  
GRANADA,  
REPÚBLICA COOPERATIVA DE GUYANA,  
REPÚBLICA DE HAITÍ,  
JAMAICA,  
SAN CRISTÓBAL Y NIEVES,  
SANTA LUCÍA,  
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS,  
REPÚBLICA DE SURINAM,  
REPÚBLICA DE TRINIDAD Y TOBAGO,  
en lo sucesivo denominados «los Estados del Cariforum»,  
por una parte, y  
EL REINO DE BÉLGICA,  
LA REPÚBLICA DE BULGARIA,  
LA REPÚBLICA CHECA,  
EL REINO DE DINAMARCA,  
LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA,  
LA REPÚBLICA DE ESTONIA,  
IRLANDA,  
LA REPÚBLICA HELÉNICA,  
EL REINO DE ESPAÑA,  
LA REPÚBLICA FRANCESA,  
LA REPÚBLICA ITALIANA,  
LA REPÚBLICA DE CHIPRE,  
LA REPÚBLICA DE LETONIA,  
LA REPÚBLICA DE LITUANIA,  
EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO,  
LA REPÚBLICA DE HUNGRÍA,  
MALTA,

## Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
<b>01</b>		<b>LIVE ANIMALS</b>																	
<b>0101</b>		<b>Live horses, asses, mules and hinnies</b>																	
<b>0101.10</b>		<b>Pure-bred breeding horses and asses</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
BHM	0101.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0101.10.90	Pure bred breeding animals (excl. horses)	8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>0101.90</b>		<b>Live horses, asses, mules and hinnies (excl. pure-bred for breeding)</b>	<b>40</b>	<b>35</b>	<b>29</b>	<b>23</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
ATG	0101.90.00Ex	Race horses, not for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0101.90.00Ex	Asses, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0101.90.00Ex	Race horses, not for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0101.90.00Ex	Asses, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0101.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0101.90.00Ex	Horses for breeding nesoi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0101.90.00Ex	Asses, mules and hinnies for breeding nesoi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0101.90.00Ex	Race horses, not for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0101.90.00Ex	Asses, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0101.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>0102</b>		<b>Live bovine animals</b>																	
<b>0102.10</b>		<b>Pure-bred breeding bovines</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>0102.90</b>		<b>Live bovine animals (excl. pure-bred for breeding)</b>	<b>40</b>	<b>35</b>	<b>29</b>	<b>23</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
ATG	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0102.90.40	Cows, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	2309.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2309.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2309.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2309.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2309.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2309.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2309.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2309.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2309.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>24</b>		<b>TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES</b>																	
<b>2401</b>		<b>Unmanufactured tobacco; tobacco refuse</b>																	
<b>2401.10</b>		<b>Tobacco, unstemmed/unstripped</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
BHM	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2401.10		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2401.10		10	9	8	6	5	5	3	3	2	2	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>2401.20</b>		<b>Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped, otherwise unmanufactured</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
BHM	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2401.20		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2401.20		10	9	8	6	5	5	3	3	2	2	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
<b>2401.30</b>		<b>Tobacco refuse</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
BHM	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2401.30		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2401.30		10	9	8	6	5	5	3	3	2	2	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>2402</b>		<b>Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes of tobacco or of tobacco substitutes</b>																	
<b>2402.10</b>		<b>Cigars, cheroots and cigarillos containing tobacco</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>
DOM	2402.10		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
<b>2402.20</b>		<b>Cigarettes, containing tobacco</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>
DOM	2402.20		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
<b>2402.90</b>		<b>Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes consisting wholly of tobacco substitutes</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>
DOM	2402.90		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
<b>2403</b>		<b>Manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes and homogenised or reconstituted tobacco, tobacco extracts and tobacco essences (excl. cigars, incl. cheroots, cigarillos and cigarettes)</b>																	
<b>2403.10</b>		<b>Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>
DOM	2403.10		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
<b>2403.91</b>		<b>Tobacco, 'homogenised' or 'reconstituted' from finely-chopped tobacco leaves, tobacco refuse or tobacco dust</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>
BHM	2403.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2403.91		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
<b>2403.99</b>		<b>Chewing tobacco, snuff and other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes, and tobacco powder, tobacco extracts and essences (excl. cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, smoking tobacco whether or not containing tobacco substitutes in any proportion, homogenised' or 'reconstituted' tobacco, nicotine extracted from the tobacco plant and insecticides manufactured from tobacco extracts and essences)</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>	<b>Excl.</b>
DOM	2403.99		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
<b>25</b>		<b>SALT; SULPHUR; EARTHS AND STONE; PLASTERING MATERIALS, LIME AND CEMENT</b>																	
<b>2501</b>		<b>Salts, incl. table salt and denatured salt, and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water</b>																	
<b>2501.00</b>		<b>Salt, incl. table salt and denatured salt, and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution; sea water</b>	<b>35</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
BEL	2501.00.10	Table salt in retail packages of not more than 2,5 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2501.00.30	Rock salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2501.00.40	Pure sodium chloride	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2501.00.50	Salt liquors	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2501.00.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2501.00.30	Rock salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2501.00.40	Pure sodium chloride	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2501.00.50	Salt liquors	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2501.00.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

## Anexo II del Protocolo I

**Lista de las elaboraciones o transformaciones a que deben someterse las materias no originarias para que el producto transformado pueda adquirir el carácter de originario**

Nº de partida SA (1)	Designación del producto (2)	Elaboración o transformación aplicada en las materias no originarias que confiere el carácter originario (3) o (4)	
Capítulo 01	Animales vivos	Todos los animales del capítulo 1 utilizados deben ser enteramente obtenidos	
Capítulo 02	Carne y despojos comestibles	Fabricación en la que todas las materias de los capítulos 1 y 2 utilizadas deben ser enteramente obtenidas	
ex capítulo 03	Pescados y crustáceos, moluscos y otros invertebrados acuáticos; con exclusión de:	Todas las materias del capítulo 3 utilizadas deben ser enteramente obtenidas	
0304	Filetes y demás carne de pescado (incluso picada), frescos, refrigerados o congelados	Fabricación en la que el valor de todas las materias del capítulo 3 utilizadas no sea superior al 15 % del precio franco fábrica del producto	
0305	Pescado seco, salado o en salmuera; pescado ahumado, incluso cocido antes o durante el ahumado; harina, polvo y <i>pellets</i> de pescado, aptos para la alimentación humana	Fabricación en la que el valor de todas las materias del capítulo 3 utilizadas no sea superior al 15 % del precio franco fábrica del producto	
ex 0306	Crustáceos, incluso pelados, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; crustáceos sin pelar, cocidos con agua o vapor, incluso refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; harina, polvo y <i>pellets</i> de crustáceos, aptos para la alimentación humana	Fabricación en la que el valor de todas las materias del capítulo 3 utilizadas no sea superior al 15 % del precio franco fábrica del producto	
ex 0307	Moluscos, incluso separados de sus valvas, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; invertebrados acuáticos (excepto los crustáceos y moluscos), vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; harina, polvo y <i>pellets</i> de invertebrados acuáticos (excepto los crustáceos), aptos para la alimentación humana	Fabricación en la que el valor de todas las materias del capítulo 3 utilizadas no sea superior al 15 % del precio franco fábrica del producto	
ex capítulo 04	Leche y productos lácteos; huevos de ave; miel natural; productos comestibles de origen animal no expresados ni comprendidos en otra parte; con exclusión de:	Fabricación en la que todas las materias del capítulo 4 utilizadas deben ser enteramente obtenidas	

Nº de partida SA (1)	Designación del producto (2)	Elaboración o transformación aplicada en las materias no originarias que confiere el carácter originario (3) o (4)	
ex 2301	Harina de ballena; harina, polvo y <i>pellets</i> , de pescado o de crustáceos, moluscos o de otros invertebrados acuáticos, impropios para la alimentación humana	Fabricación en la que todas las materias de los capítulos 2 y 3 utilizadas deben ser enteramente obtenidas	
ex 2303	Residuos de la industria del almidón de maíz (excepto los de las aguas de remojo concentradas), con un contenido de proteínas, calculado sobre extracto seco, superior al 40 % en peso	Fabricación en la que todo el maíz utilizado debe ser enteramente obtenido	
ex 2306	Tortas y demás residuos sólidos de la extracción del aceite de oliva, con un contenido de aceite de oliva superior al 3 %	Fabricación en la que todas las aceitunas utilizadas deben ser enteramente obtenidas	
2309	Preparaciones del tipo de las utilizadas para la alimentación de los animales	Fabricación en la que: – todos los cereales, azúcar o melazas, carne o leche utilizados deben ser ya originarios; – todas las materias del capítulo 3 utilizadas deben ser enteramente obtenidas	
ex capítulo 24	Tabaco y sucedáneos del tabaco elaborados; con exclusión de:	Fabricación en la que todas las materias del capítulo 24 utilizadas deben ser enteramente obtenidas	
2402	Cigarros (puros), incluso despuntados, cigarrillos (puritos) y cigarrillos, de tabaco o de sucedáneos del tabaco	Fabricación en la que al menos el 60 % en peso del tabaco elaborado o de los desperdicios de tabaco de la partida 2401 utilizados debe ser originario	
ex 2403	Tabaco para fumar	Fabricación en la que al menos el 60 % en peso del tabaco elaborado o de los desperdicios de tabaco de la partida 2401 utilizados debe ser originario	
ex capítulo 25	Sal; azufre; tierras y piedras; yesos, cales y cementos; con exclusión de:	Fabricación en la que todas las materias utilizadas estén clasificadas en una partida diferente a la del producto	
ex 2504	Grafito natural cristalino, enriquecido con carbono, purificado y triturado	Enriquecimiento del contenido en carbono, purificación y molturación del grafito cristalino en bruto	
ex 2515	Mármol simplemente troceado, por aserrado o de otro modo, en bloques o en placas cuadradas o rectangulares de espesor igual o inferior a 25 cm	Troceo de mármol, por aserrado o de otro modo (incluso si ya está aserrado), de un espesor igual o superior a 25 cm	
ex 2516	Granito, pórfido, basalto, arenisca y demás piedras de talla o de construcción, simplemente troceados, por aserrado o de otro modo, en bloques o en placas cuadradas o rectangulares de espesor igual o inferior a 25 cm	Troceo de las piedras, por aserrado o de otro modo (incluso si ya están aserradas), de un espesor igual o superior a 25 cm	
ex 2518	Dolomita calcinada	Calcinación de dolomita sin calcinar	